No. 9364

THE CHINESE MAIL.

No. 5, WYNDHAM STREET

JULY 24 1897

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

第九千三百六十四號 光緒二十三年歲次丁酉六月廿五日 禮拜六

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而能隨時皆有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學機器珍品創製各款罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用當鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場愈暢矣仕商採辦貨眞價實童叟無欺請認 和合二仙嘜爲記舖在粤東河南洗涌口約開張 在香港上環永樂街劉賢益金山庄寄售

丁酉年 三月 初一日 廣福隆啓

蘇省掃烟堂 周金釗天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足眞僞固易混冒美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生頁可憫也茲本堂總局開設蘇州按先天卦數畢辰降期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取效如神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名 紳商賜顧請認明門首石印告示爲記庶不致誤有志戒烟請即試之藥將分售各店列后 一在佛山升平街 廣綸昌蘇杭店 一在香港上環福昌隆 一在省城濠畔街貞泰行內恒發申莊

公司印鷄眉月柯厘晏麵粉出售

貴客光顧請分眞偽

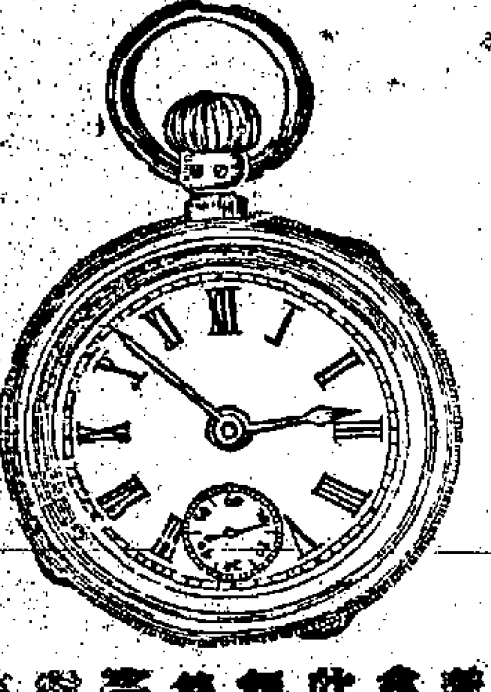
啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳名選最好之麥用至新機器精製超等之粉故十四年來餅流市上莫與媲美名譽已馳天下製造將益求精昔者每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出千八百桶到處暢銷衆皆稱善此爲明証麵房之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要竅故愼選好麥以製此妙品之粉以上列之嘜爲記無論天時地土若何保無變壞故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉載以本公司之包者必係無耻之徒假冒翻裝請凡買家若能助本公司查獲冒用本公司之包者到代理人處報信當給重賞以鳴謝悃此佈

丁酉年 三月 初六日

大美國士鐸頓美倫麵粉公司謹啓

香港代理人義記行未士羅士

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有各款時鏢金殼銀殼及金[illegible]正[illegible]板其馬等[illegible]宜[illegible]

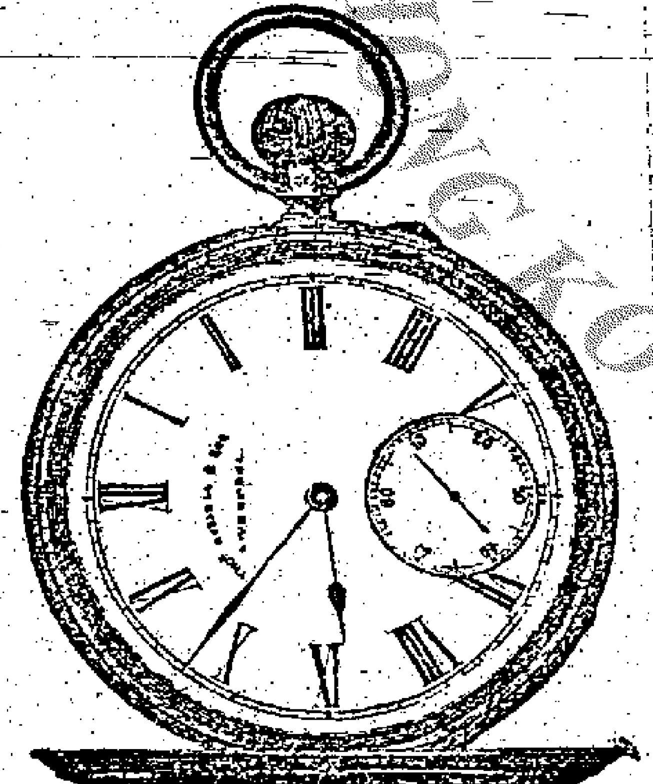
乙未年 七月 初一日 [illegible]利地洋行

省港張廣源罐頭食物庄

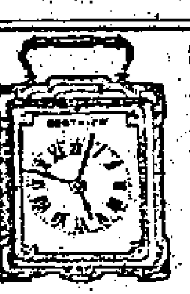
啓者本庄始創由外洋得法巧製機器各款送禮罐頭食物發售內裝黑棗荔枝桂味糯米糍花地楊桃沙梨雪梨菠蘿葡萄英嘴桃鮮竹筍冬筍酸甜子羌蜜餞糖羌鮮草菇餅蓮子苦瓜豆角紹菜炸禾花雀鵪春燒鷄土鯪魚酥鯽魚大明蝦馬有魚與及牛羊飛鳥海鮮等類均與生鮮無異美味清香皆能久貯不變舟車利便向 蒙士商賞識中外馳名近有無恥之徒假冒本庄字號魚目混珠以圖射利 貴客光顧請認明本庄人像秤嘜招牌爲記庶不致悞 前設一枝在香港永吉街覔發生內寄售今遷往上環大馬路門牌第三十七號開張但貴客欲採辦貨物者請移玉趾或寄函到定均能妥辦不悞

光緒廿三年 五月 吉日 粤東省城十八甫張廣源庄主人謹啓

利威洋行珍珠鑽石首飾時欵鐘表



本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行客沽另有上好脚車價錢格外相宜



貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號 利威洋行謹啓

麥尼亞長庚星嘜麵粉公司告白

啓者本公司長庚星嘜麵粉係用奧列寬尼加省所出之最好麥製成諸 君欲買上好麵粉者須買長庚星嘜精選盾幼麵粉便可無慨本公司主人麥尼亞乃天下做麥生意之大商故所製之麵粉俱係上等貨色 諸君採買本港各大行店做麵粉生意者俱有發賣此佈

一千八百九十七年二月廿六號 代理人瑞記行啓

香港中環丁和堂

[illegible]

大興鋸木有限公司

啓者本公司機器鋸木廠設在鵝頸常有柚木各等雜木各等棺木各欵呂宋木各欵鋸便樓板窗框門框大小樓頭及各杉板杉木丁方板杉木樓板欵洁侷尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字寓永樂街萬祥源行內 貴客光顧請移玉面議另設德律風由木廠傳達更爲利便此佈

丁酉年 四月 初九日

總司理人陳淋南 阮荔邨 謹啓

聲明告白

敬啓者本堂[illegible]

東安號大江茶發行

啓者本號專辦鶴邑大山老茶生枝熟葉淨葉時時方便隨意作辦每包重約一百二十斤包頭主固價甚相宜 貴客光顧請移玉到西營盤大馬路門牌一百九十七號安泰隆雜貨店內面議

丁酉年 五月 初十日 東安號謹啓

告白

敬者昨由東華醫院撥米賑欵一千員具見諸善長飢溺關懷易勝感激該欵即日滙同州城交散眼紳士溫鑒資李康等核實勻放除事竣再刊送徵信錄外謹先登報鳴謝

丁酉年 六月 二十日

籌辦嘉屬水災義賑公所謹啓

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士的亞蘭[illegible]

八月 初四日 代理人禪臣燕梳館啟

頂上各色顏料發售

本行常有新到頂好顏料出售其色鮮明功力倍加如絲法毛布紙料竹木器等可用此染久無變壞其價格外相宜倘蒙 賜顧請至本寓字樓面酌此佈

丁酉年六月初四日

士丹厘街義信洋行謹啓

聲明告白

啓者威靈頓街廣泰生號做日本漆器生意其股友乃陳海珊業盛堂陳佩之余任趙卿業初開海樵合股同做今因生意不前故將歇業至於舖中數目現向未行清算一俟各股友齊到再行算明如何後佈

丁酉年 六月 二十日 廣泰生關日南謹啓

採買鴨毛

啓者本行常買各江鴨毛等如各貴商有貨者祈先携辦到本寓字樓面議乃可無庸到鴨毛局也特此佈聞

光緒廿三年 六月初八日

中環祥發洋行謹啓

告白

戒烟之方多矣然各有飾傳其中不無效驗者若以價廉而效速則本堂之寧神戒烟丸猶爲買小而功倍焉有志戒烟者祈早試之 每包暫收錢一仙 每罐暫收銀五仙 每兩暫收銀二毫五仙 再者本堂影件衆多如有賒借担保各項惟經手是問不得在貨項扣除特此聲明以免後論

丁酉年 五月 廿七日

文武廟直街愛和堂謹啓

澳門知新報告白

列國歲計政要一書備載各國民數疆域商務鐵路戰艦兵額賦稅國債等政事且列爲表目比較多寡易於考對爲習西學第一種要書西人每歲輯成一書中國則自癸酉年始有譯本至今二十餘年未有續譯者本館特購本年西人新出之冊並東方商埠述要一書亦每年一部備中國日本南洋各通商口岸極其詳晰此書尤爲商務所要今皆譯出每期付之報末將來譯印成書再行拆售以供留心時務者考覽

丁酉年六月初四日澳門知新報謹啟

周氏大藥房老號

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

廿年癮斷　乃廣東香邑南屏人也少年不慎悞染洋烟自咸豐戊午至光緒戊寅廿共計二十一年每日吸烟約五六錢其間破費不貲雖細富厚之可支實亦形容之足畏由盡自己之錢財徒受他人之譏誚乾時悞事壞品傷神莫過於斷染烟然言難嚮前於壬午之春間讀得傳自願痛戒奈無善所用者屢戒而循覺無幸暫戒未及三月烟癮復卒難守也如是不能成功戒念灰冷已至丁亥於丁亥之冬聞弁繹謀觀門烟戒難以奏癮有梓人鄭爽翁說香港鋪大藥粉開發可以頂癮者乃試之余即買回吞服神爽胃強飲食倍加起止三月二十年師患一朝洋却正不知癮之所往不意中竟發精粉戒脫今逾年餘體强健百病不生藥枯復靈媿毒蓋除皆賴精粉之功方得成效倘有心戒烟者必先要立下斬釘截鐵清源絕流之志取精粉如法服之决不悞也爰奉送扁額一方顏曰廿年癮斷以誌感念焉

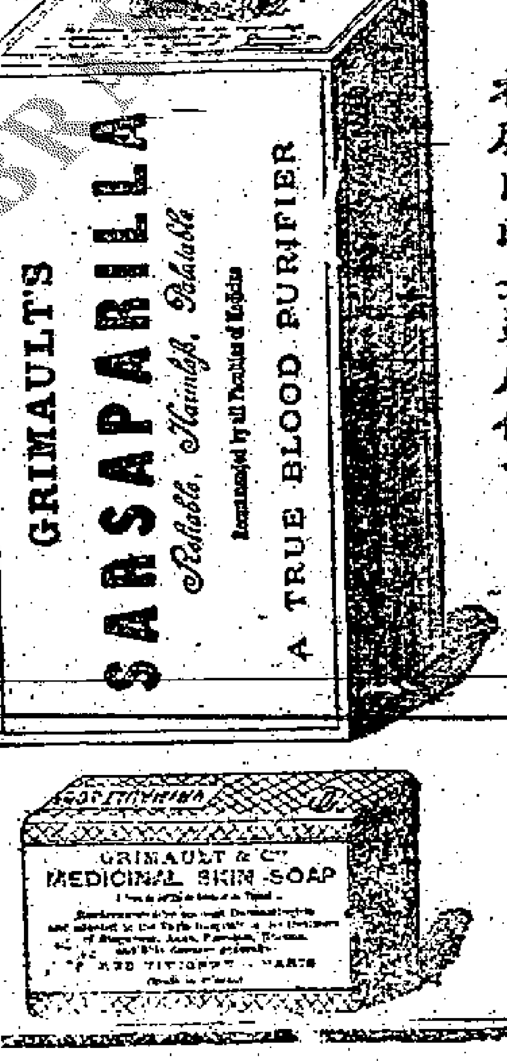
粵東香山容縉熙謹識

嘗聞誠曾之起因感而生諸疾之輿非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之識德固不敢忘詭尤不敢諱也憶僕以烟霞痼癖失足英年日月遷流纏身廿載自戊寅歲於夏之間忽悟迷途若脫籠無術思發彼岸縱呼楫以何能不吞買棹篤旋謁屈君之兩鏡爾將船渡由務與仲己悅道逕我丹起沈痾返掌固恩題額籍目錄曰揚澤本肌淪髓闢而紀實矣乃者人言氏衆論寫同謂丹靈功烏縱溶沈淪於一旦思是泉路近至拜賜於二年僕猶附時聞語心驚撫然色變而將信詎不懼而不憂無何三易炎凉體更强壯經營爲彭增體健身強不思向育前樂之神靈氣朗無處富白豐而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死作人則幾疑再出在僕則實戴二天則所謂薛孽復萌移花易蕊固水未落而石已出耳雖解而冰旋消者也僕有共疫洪津不惜般勤剖白鄭同人早離苦海無妨亟切垂青將難炎濟世尚冬寶筏而醉生夢死知時可放屠刀則僕今日之导固以誌一己之歉亦以造斷人之福豈特爲屈君解嘲破譏而已哉

粵東香邑容縉熙謹識

克利馬爾沙士巴禮拿精水

專清血熱皮膚等症



此精水能清血熱及皮膚各樣毛病無論瘡疥癬子頭面疤痕與皮面發出疹子花柳餘毒瘦癧遍身皮膚搔痒鼻竅流涕雙耳流水眼矇眼痛風濕脚痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉滑澤又能除血中熱毒每時分五十次照杯内列明度數而服每日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效欲除頭面瘡鼈癬癩及皮膚各症務當内服外洗用克利馬爾自製滑皮梘厚為搽擦閒半點鐘久使藥力深入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城薩奇香港粵省屈臣氏大藥房代賣

Chinois Hong-Kong-Canton.

新書將出

菽園箸書六種

吾友邱君菽園孝廉湖海士也足跡已遍東南萬里路故其發爲詩歌詞翰亦如其人之汪汪千頃云舊刻庚寅偶存詩海内選家若同咏丰敕芳齋主綺琴軒主皆爲採刻入其筆墨之妙足以感人也如此去歲丙申讀禮家居杜門却掃發十年之舊稿課七月之學功成菽園贅談一書爲卷十四爲題三百六十又六共二十餘萬言誠洋洋大觀哉吾嘗閱諸孝廉日說部雖小道上補冊輶軒所未備下以徵得失稽諸俗固自成一家言矣是故說部之作必以紀研理爲正宗而一切譚狐說鬼言情道俗不與焉讀書必兼涉說部方可以明事物之變而不拘于墟考據雅識論閎達能副言今計諸子讀而善之慫恿付梓以公諸世遂於本月托中華印務總局用大字版印間圈點夾註分明後附庚寅偶存詩翻刻本一卷壬辰冬興詩精校本一卷合訂八册約七百叠頁定期九月有書出售每副三種收回工料銀式大員磐單牌詩二種者只取價一角另有麗澤社課選菽獎瑣綴紅樓夢雜詩三種續出

大滘光緒丁酉六月十三日　星報叻報檳報執筆人何漁鼓徐季鈞王會儀劉建平公啓

廣仁善堂告白

敬者六月十七日南番兩縣憲奉　蒞憲面論撫軍論敝堂以嘉應州屬南口河田四鄉長離東西雁書玩等處正值稻登場之際忽於五月廿七八等日蛟水爲災大雨如注平地水漲丈餘沖倒田廬淹斃人口難詳其數居民露宿風餐啼天哭子慘不忍聞較己甘鎮平之災更甚急富設法賑濟以拯哀鴻等因敝堂敬貽之下因命救餓如救火經即先行墊款千元由省電報局滙香港義賑公所兌收轉解災區但賑獨是杯水車薪以難濟事若非賡續接濟則胡襲難繼夕飧第邇來賑務頻聞勢成弩末然敷嗷待斃安能袖手旁觀用特標紅爲災黎請命伏乞　四方善信君子仁人推己饑已溺之懷發大慈大悲之願勿謂數數勸募接應不遑富思在在陰功允宜多積敝堂不設緣簿如蒙助欵請早賜來即送收條隨刊徵信以昭核實爲禱

光緒廿三年六月廿三日　兩粵廣仁善堂啓

影相擴

敬者本號頃續映相館開創三十餘年屢蒙中外官商嘉獎近且考究新法精益求精歷歲月而嘗新傳形神而畢肖與金山英國之名家影相有過之無不及也以靚飾詞鋪張言過其實者相隔天淵鋪在香港中環大馬路門牌七十六號諸君賜顧價實不二此佈

丁酉年元月十二日賴綸號啓

名人字畫

啓者小號珍藏古今名人字畫法帖在港發售歷已多年久蒙士商賞識本年恭逢英皇慶典在大會堂陳設荷總理諸君獎以金牌及得華字報館主筆潘蘭史先生鑒定品題登諸報上茲復搜羅美備以供大鑒家垂青本號兼辦湖北賑捐及出售珍寶各玩器諸尊賜顧請爲移玉是荷

丁酉年六月廿二日

上環大馬路門牌三百零九號時安蘇貨店三樓余偉記謹啓

罐頭荔枝

本公司在澳門沙欄仔專辦荔枝等項罐頭生理用飛鳳嘜頭爲記一向無異製法精良歷久不變已蒙各埠嘉許近有無恥之徒假冒本公司字號影射漁利　諸君光顧請認飛鳳嘜頭庶不致悞今特託香港和興西街興源興行鄭文波爲代理發辦偉　貴客易於商買價甚相宜欲採辦者請　移玉惠顧幸甚

丙申五月吉日　澳門福安號公司啓

廣東朱炳昌

却病止渴

萬應聖靈茶

本號各項丸散稱效海内已有年矣於癸巳歲新創聖靈茶其性清純其味濃馥其功祛寒熱通積滯和脾胃益精神有無患病均可常服極遊旅鄉居之便近地官商用後嘉許者均蒙賜匾贈遠如外洋亦接踵爭購諸君試破小費用後便知其效非比空言無補也　老舖在佛山黃傘大街　一棧在香港上環大馬路　一棧在省城外普濟橋　一棧在省城内城隍廟前　每盒八塊價銀八分

丁酉年　四月　廿七日　德安堂主人謹啓

戒烟奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇方豈易言哉能驗於無形令人不可思議斯謂之奇僕悞入烟迷經二十餘年矣早晚每引六錢尤備巨烟二十口吸完始能起坐亦然幾與大睡同矣屢戒弗效家人苦之僉曰君閱華字報諸省城大新街何熙明鋪上解引復初丸每兩價銀二錢服丸之後如常吸烟其引自斷無强所難似此神妙今有丸在省試之僕遂依單照戒猶未深信服丸三日每飯加餐引亦輕減迨至十日吸不下咽引亦弗起確乎其迷而不覺也適有同宗者因引奇而六錢間而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未攜思之耳試觀歷來戒烟丸均以烟灰或和嗎啡粉苟有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟毒謂之奇是謂之戒法奇也僕既脫離苦海志在覺岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻然世界未始無少補云耳

光緒廿三年六月十八日　南海劉中偉謹識

告白

啓者黃耀南昔設救丸館向在香港中環士丹利街門牌第十九號近高基口開張數十年矣今有同名同姓者亦在此士丹利街　諸君光顧採買普救丸請細認門牌庶免有悞特此佈聞

光緒廿三年　五月廿七日

香港中環士丹利街門牌第一十九號黃耀南謹白

告白

啓者本號在香港上環文咸東街英隆棧與記門牌六十一號專辦各色糖牛膏油常有增城石龍加工三掺蔗苗龍牙粘米發客諸君光顧價甚相宜祈到小號面議此佈

丁酉年　六月初十日

英隆棧與記謹啓

告白

啓者本行專工自造獅馬嘜八角紅風車嘜火柴發行貨眞價實中外有名　貴客光顧請認本行嘜頭爲記是荷此佈

丁酉年　六月初十日

祥盛洋行啓

恒美告白

敬啓者本號親到名嚴選辦上等嫩蕊古勞各種名茶不惜工本精心考究製法得宜且氣味馨香與別不同故自創之恒美花香古勞茶號恒泰古勞包種長春上上小種茶玫瑰小種秋鄉玉蘭長福各種等茶發售瀕自開張以來迄今四十餘年叨蒙　貴商賜顧幸得中外馳名深荷鑒情銘感無旣但本號向在河南白鶴洲開張並無分枝別處祇在香港上環文咸街十七號門牌茂泰行内寓接辦惟歷查奸徒私裝暗販假冒本號招牌欵式欺騙各埠　貴商深爲可恨前經稟請　英憲註冊　恩准本號自創之恒美長春各欵等茶照用時辰鐘圖式爲記別人不得冒效影射私用等由乃奸商慼不畏法見利忘害以故連年查拿假冒之家迭經嚴辦在案無如奸商性同狗彘仍敢私相授受或將時辰鐘圖式各印文字謁惑又用八卦諸般相機影射魚目混珠種類繁多難以枚舉但本號向表箱身招牌各印日久朦暗難於分辨眞僞惟此佈告　貴商咸知嗣後由西歷壹千八佰九拾七年六月壹號即唐五月初二日起將此佈告刊譯唐西文字印放箱内作爲内票而且其已前之内票從此删去至各欵箱身及蓆包外嘜均表合色招牌字畫玲瓏得以一目了然庶免再受小人相欺伏望　貴商仕庶倘蒙光顧請細察茶包氣味與及内外各欵招牌則眞僞全有分別也

光緒廿三年歲次丁酉　五月　初二日

廣東省城河南白鶴洲恒裕號恒美爵香氏主人謹誌

廣美香

罐頭食物發客

啓者本號特製各欵送禮罐頭食物内裝竹笋冬笋荔枝楊桃菠蘿沙梨子羌鮮魚鵝鳥鮮草菇蓮子等物發售　貴客光顧請認飛仙嘜爲記庶不致悞舖在省城河南白鶴洲新張　一在香港中環永安街廣合昌發售

丁酉年　三月　廿五日

廣美香謹啓

東華醫院告白

啓者現承刖埠託薦名醫如有品學兼優醫明理達者請先到贈醫一月倘可餘用或在本院當席亦無不可特此佈　聞

丁酉年　六月初六日

東華醫院謹啓

苗栖旺國將是事大為傳揚〇美總統麥堅尼尚待議院妥定稅則之例方將會價覓程変出與議院會商〇據各國公使會現所議土希疆界條款土王已有論允肯矣〇局醫管冊　潔淨局醫生現調往華民政務署冊房兼辦生死冊事務蓋政府之意以港中遇有患疫傳染則該醫生可以查知分辨何症按生死註冊原屬歸潔局辦理惟政府以華民政務司管理日久不事更張故歸局之醫生兼理是為一舉兩得

萬九千冊英吉利書樓二百座書二百八十七萬二千冊俄羅斯書樓一百四十五座書九十五萬三千冊此皆公家之書私藏者尚不在此數也〇巴黎大書院之書有二百零七萬九千冊之多柏林書院亦得七十萬冊之富當羅馬強盛時國中書樓得一千一百餘座儲藏二千餘萬冊羅馬韃靼大院尚有手鈔書籍二萬五千冊黃字細若牛毛珍如鴻寶云

路有一人橫穿而過適火車馳至急於電掣風馳躲避不及被車撞倒兩股齊斷筋骨皮肉無一相連者移時蘇醒痛徹於心號叫之聲慘細入耳自以肢體殘廢無可謀生向人哀求毒藥以圖自盡人無應者延至次日即已因傷斃命矣聞此人係武清縣楊村人何姓其子在武備學堂充當廚夫自來以家計維艱來津覓子又以子工價無多不能供養遂暫作唐家口同鄉某舖內藉賣茶食為生是日因赴茶食店買貨致罹奇禍其子聞報遂到車站備棺成殮擬即扶回故里以正首邱吁作客他鄉為求生而轉以傷生可勝浩嘆

聲明告白

啟者皇后大道西門牌第二十四號明新吧喇是油生意原日伍桂文占有一股今伍桂文志圖別業情願將自己名下所占一股退與黎章承受經當眾清算交易清楚倘日後明新號生意盈虧與伍桂文無涉特此聲明此佈

光緒廿三年六月廿三日　明新黎章啓

貴重屋宇地段出投

啟者何衛臣律師及國家拍賣人曉士候輔奉銀主命於西七月廿四號禮拜六下午三點鐘將皇后大道中第三百零七號屋宇地段連上蓋就地當衆出投此地段坐落香港域多利在田土廳註冊內地段第壹百八十號B該地段四至界址北至內地段第壹百五十九號B度有壹十八尺南至皇后大道度有壹十七尺東至內地段第壹百八十號A度有四十壹尺西至內地段第壹百八十號C度有三十九尺此地段照由國家批出未滿七十五年管業欲知詳細及拍賣章程者請問銀主所延律師何衛臣或問國家拍賣人曉士候輔亦可此佈

一千八百九十七年　七月　十七號啓

招人起貨

啟者本行代理之豐盛豐隆豐揚各火船由星架波庇能渣華等埠來香港一經報泊凡付搭該火船之貨主及其收貨人須即攜載字到本行簽字起貨如有延緩及阻碍本船起貨工夫者本行即僱艇起駁入貨倉所有艇力咕喱棧租等費要向貨主收足方能出貨至代貯棧之貨并無火燭保險倘有意外乃貨主之事與代理人無涉特此聲

光緒廿三年六月廿一日　裕德盛行啓

告白

茲有洋行現要請出街訪行情兼理賣貨者一名但其人必須要通曉各貨行情與及多識客路乃合如欲當此職者祈函致華字日報館信箱外書明代交ㄗ字便可妥交也　如有來信由信館交來者祈先給信資否則一概不收

光緒廿三年六月廿四日　本館啟

告白

啓者李察博士專精電學來港有日茲定於本月念五日即禮拜六下午五點鐘起至六點半鐘止在大會堂戲場用英語宣講衛生之道其中包括日月星辰善惡生靈人生之工作工作之酬勞人之疾病世界之財帛及世之誘惑等事恭請本港紳商及有體面之人屆期賁臨分文不取惟必須衣裳整潔方得入內戲場樓上專用欵待中西體面諸君不拘男女均可到聽各教門之教牧與好善之人更宜枉駕蓋電學一道實生命之源且李君不欲久留香港限於英九月一號停止診症擬於英九月五號晉粵三閱月凡欲求醫者當早日到商夫懸壺問世難免同行見妒智者自能決斷不為所動也茲將能治之症列下　耳聾　瞽目　勞動傷身　常坐抽筋　迴血管發脹　結舌　食不消化　腦脊不安　昏迷　癱瘓　酒風腳　風濕　較骨酸軟　夜不成寐　氣喘　氣管發炎　胃不消化　痾甜尿　痔痛　腰與尿管之疾　男女各種遠年病症及男女年少放縱之疾蒙李君電氣治病愈者以千百計李君每日由上午九點鐘至下午七點鐘在香港雪廠街新域多利酒店三樓看症凡來商酌而不求治者不取分文如欲求治者雖有存信亦必須酬謝所商不論何病決不彰揚常有華人通事傳言李君自能通英德意法及西班牙語言此佈

英一千八百九十七年七月二十號

告白

啓者今新關大荷蘭好時洋行主人札哥布請得劉錦清在行中充當買辦所有買賣貨物均歸他一人經手貴客買賣貨物請移玉至荷李活道第二十號門牌向本行買辦劉錦清交易是荷

西七月二十號　行主札哥布啓

新書寄售

香港皇仁書院所刊英文談說　壹式集銀肆毫　叁肆集銀叁毫　伍陸集銀叁毫　又中國地輿書銀弍毫伍仙

丁酉年六月廿三日　香港中環威靈頓街聚珍書樓謹啓

正昌泰煙發客

啓者本號在中環果路街市斜對面開張自辦各欵正呂宋雪茄煙洋貨金銀首飾發客價甚相宜諸君光顧請移玉趾

佈光緒廿三年元月廿二日　香港東南合號啓

酒樓小警　昨廿四晚十點餘鐘港中大馬路大酒店二樓失慎響鐘二鳴水龍馳至登即撲熄

上諭電傳

二十日奉　上諭　給事中龐鴻書奏浙江等省征收地丁錢糧銀折價與價懸殊請飭酌減一摺着戶部議奏欽此〇同日奉　硃筆隆恩補授太僕寺少卿欽此

特電

惲學憲二十三日未刻由南雄起程回省

關示

欽加四品銜九龍關稅務司義　為曉諭事照得六月二十六日恭逢　大清國　大皇帝　萬壽聖節應遵向章停辦公務是日本關各廠一律止出入口貨物特此諭知

光緒二十三年六月二十一日示

聲明告白

啓者乍畏街二十九號均安祥蘇杭生意原本鄺桂陸文涵分東西啟二人合做備有貨物來往送舖給部方為實據如有揭借銀兩出入必要有兩人鄺桂陸文涵簽名方為均安祥圖章亦是經手是開人簽名有均安祥支結如有一人與本號無涉如有欠到均安祥數目必要交到舖方為實事

丁酉年六月廿四日　鄺桂　陸文涵　特白

屋業出投告白

啓者曉士及候輔先生承命准於一千八百九十七年七月廿七號禮拜二下午三點鐘將下列皇家發批貫連屋業分三單就地出投　第一段係內地段八百零一號一半份子　第二段係內地段七百零九號一半份子　第三段係內地段七百一十號一半份子如欲知其詳細及投賣章程請向賣主律師萬士或投賣人曉士及候輔先生便知　一千八百九十七年七月二十號　典主律師萬仕啓

徐善亭

鑲牙醫在新會司後街第十號門牌懸佈

丁酉年元月吉日

倡建新會城西河村堡勸善堂

新會城西河村堡地方寥闊戶口殷繁間有貧苦不一貧病無依非誘掖扶持難期善俗本堡集紳耆妥議禀請　憲諭倡建善堂略仿省城愛育堂章程宣講　聖諭贈訂醫藥諸端其餘善舉次第舉行第經營伊始經費維艱本堂不設相生登門候教祇有緣部寄交本港公源號代勞如蒙善信不分畛域置結善緣請到公源號儲染大筆慨助多金該號定然代致捐欵匯給收條容後本堂復有徵信錄奉送以照信重功德無涯所望於多行方便者

光緒廿三年　六月二十日　河村堡勸善堂謹啓

高麗近事　朝鮮法部刑事局長兼高等裁判所判事之職李明翊近因審案人受賄被人告發經議政府質政大法部臣趙秉稷審訊得實以李不應私受賍洋九百元擬答一百懲役終身後奉辭赶特旨着減二等治罪改為流十年想當即日就道矣〇朝鮮故后金棺定於五月初七日安葬鐘樓附近各大商預備在大路兩邊豎立路燈數百枝杆高一丈二尺燈內可裝油一斤至晚然點光燭層霄頗形煊爛〇朝鮮昔年接待中國欽差之官名南別宮於今該官改為警務廳凡有儒生所上之疏皆由南別宮捧呈而縉紳之疏則由惠動府捧呈云⊙中國駐鮮領事唐君自到韓以來大與土木所有書理事府公事房等俱已拆造花園亦已修理整齊刻下百花盛開頗可消遣時請各國領事及朝鮮各大臣商議事件均用筆談以故外人不得而知前數日特召華商四家執事人進署細談三點鐘之久聞所談者為華商每年進口皆共有若干值銀若干等事未識意旨何也〇朝鮮三陟尉珍地方匪徒近又滋擾經林齊範帶洋槍隊八百名往動已將匪首金道鉉殺死餘匪亦均散逸矣〇漢城府府尹衙門自甲午兵亂後改為漢城裁判所所有府尹衙署移駐西門外刻聞擬將該所撤去仍歸漢城府尹管轄蓋為省費起見不知確否

希兵認真　西報云希臘國王宮一千八百十二年冬月某夕王易微服作常人裝束親巡街市行近城門有守城兵士某甲在黑暗之中張眸遠望不辨其為王也大聲喝問前途何人王不答回頭竟去甲開洋鎗擊之彈中王肩王負痛疾走回宮設法醫治次早王召該兵前來示以彈痕并述前宵故事該兵慄慄危懼泥首謝罪王下殿命兵起立且曰朕所以換裝出巡者恐天氣寒兵等或疎於防守今朕爾舉動認真勤慎深堪嘉尚隨賜金牌一面親結其衣并為升職該兵即謝而退文武官員聞悉是事雖不振奮精神留心公務云〇立不嫁會　西國男女得為朋友苟情意相投即自議婚嫁之事治既議之後忽而東竺寒盟在男則沒世守鰥在女則終身不字怨曠之氣莫此為甚殆即石頭記所謂離恨天者也茲聞英國某女議欲出首聯絡不嫁之女齊集結社議定之後將所擬章程呈請官吏勸為成例其章程中之最要者厥有兩則一女子未滿廿五歲者不准入社一該社另製一種衣服其款式顏色與尋常之女有別凡社內之女均須一律穿著毋得參差若社外人則不准穿此衣免致淆亂夫西女畢世守貞不嫁者自數今女等欲行結社將使不嫁之女盡歸一社抑或但招相識之人以結社歟假令但招所識則其志雖貞而量仍未賢也〇請同車軌　前者俄國築西伯利亞鐵路曾商請中國接築東三省之路由吉林以南抵榆關牛莊再南至旅順口如中國一時力有未逮亦可由俄國代築約定年限由中國備價購還嗣以中朝不欲借助鄰邦願自興築日前俄國吳爵使來華向總署商議謂東省鐵路雖各歸自造而鐵軌寬窄尺寸則兩國均須一律將來火車往來於華俄鐵路相接之處無煩換車便可逕行無阻實有便於商旅等語聞中國當道以中國鐵軌寬窄尺寸均有定式未便強同吳爵使極力相勸謂中國鐵軌必須與我國尺寸相同方為妥善便利我　中朝當道恐於此節礙難允許也夫鐵軌之式各國尺寸不同中國之不能舍已從人亦猶俄國之不能就我範圍也今日者兩國睦誼永敦玉帛相將固不虞有他變然身秉國鈞老成謀國可不為先事預防之計耶

不減鄴娛　商務報云外國公家書院中所藏書籍均准國中人看然未聞以此貿利者刻聞東方商務報法人某因公家之書祇准入看不能借出士林中殊為不便故創議欲集資本九百五十萬佛郎以一百五十萬造書樓一所八百萬購辦天下書籍編定甲乙出租於人如欲租看何書須視此書成本若干存付押欵即可攜去以半月為期即當繳還入借則加利息失去照賠按中國書籍之富惟　本朝四庫全書為首屆一指昔鄞縣之天一閣吳中之玉柱樓常熟之汲古閣現今湖州之陸氏亦皆堆滿芸編所儲抄胥日數十人然海外各國藏書亦有足多者據西史所載現今藏書之多首推奧斯國中書樓得五百七十七座書籍五百四十七萬六千冊次為法國西計書樓五百座書四百五十九萬八千冊意大利書樓四百九十三座書四百三十五萬冊普魯士書樓三百九十八座書二百二十四萬冊瑙威書樓一百六十九座書二百三十

軋傷斃命　天津自火車設立後軋殘肢體及因傷斃命者難於書不勝書乃愚人無知行走於鐵路之上者猶不加謹慎行險徼幸甚可怪也日前河東鐵

萬壽停工

本月二十六日恭逢我　大皇帝聖壽大典堯年預祝遥瞻北闕之龍光舜日同欽敬誦南山於虎拜一人有慶四海臚歡喜當寰宇澄清共上春臺登眺本館曁遞刻作遊敖嵩呼循例祗送附章停刊報紙而是日星期恰屆幸節辛勞休暇連天藉以將息至廿九日新聞行情始照常呈　覽也　　本館謹啓

選錄京報

太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟頭品頂戴廣東巡撫臣許振禕跪　奏爲籌解光緒二十三年部撥地丁京餉銀兩委員起程日期恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊准部咨光緒二十三年原撥京餉案內廣東撥地丁銀十萬兩當經飭司籌銀二萬兩委試用同知玉潤等酒解赴京投納在案茲據布政使張人駿籌銀三萬兩作爲第二批委候補同知馮文星等督同商號日昇昌等酒解於光緒二十三年四月二十三日起程航海進京赴部投納等情詳請　奏咨前來臣等覆核無異除咨部外謹合詞恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此〇譚鍾麟等片　再據廣東布政使張人駿督糧道延祉會同善代總局司道詳稱查有已故前任順德縣知縣胡鑑徵存雜欵銀七千一百餘兩米四百餘石又已故前任澄邁縣知縣薛賀圖徵存正雜欵銀一千九百餘兩米一百餘石迭催均未完解詳請恭追前來相應請　旨將已故前任順德縣知縣胡鑑已故前任澄邁縣知縣薛賀圖一併革職勒限各該家屬於四個月內將欠解銀米掃數完解倘逾限不繳或解不足數再行從嚴恐辦所有籌捐已故知縣欠解銀米緣由謹合詞附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批着照所請該部知道欽此〇許振禕片　再保舉捐納候補試用直隸州知州同知通判知縣到省一年期滿例應分別考察面試甄別具奏歷經辦理在案茲查有候補直隸州知州徐僑聲才具開展諳練吏治試用同知王秉心才識兼裕明達有爲試用通判屈承栻品粹學優通達吏事試用知縣張式恭志趣不苟明練有用試用知縣陳翼鏞年力有爲趨向亦正試用知縣程瓊光才具宏達深諳治體均經詳加考察分別照章面試堪以各按本班序補據藩臬兩司具詳前來除將各該員詳細履歷開單咨明吏部外臣等謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此〇德壽片　再查前准軍機大臣字寄光緒二十二年八月初九日奉　上諭戶部奏籌撥甘肅新餉一摺甘肅關內外各軍餉銀關係緊要現經該部將光緒二十三年新餉查照上屆所撥銀數於各省關指撥請飭依限提前報解等語着該督撫嚴飭司道按照撥數於本年十事月底起解二成至來年四月底再解二成其餘統限九月底解淸等因欽此計單

再查光緒二十三年分甘肅新餉撥江西省銀三十六萬兩准戶部咨同前由當經行據藩司粮道詳前項餉銀庫欵支絀萬難全籌請詳　奏明援照歷辦成案於司庫地丁厘金項下籌解三分之二銀二十四萬兩道庫漕項等欵錢粮內撥解三分之一銀一十二萬兩陸續起解前已由司道庫籌撥銀十五萬八千兩分作三批循售發交商號滙赴甘肅兌收經臣　奏咨各在案茲據藩司翁曾桂詳稱動放厘金銀二萬兩移准粮道籌撥道欵錢糧銀三萬兩共銀五萬兩作爲江西省奉撥光緒二十三年第四批甘肅新餉飭令蔚豐厚商號於二十三年五月十八日赴庫請領限一百廿日滙赴陝甘督臣衙門轉發甘肅藩庫兌收所有餘平銀兩已遵照自行知存至解甘批甘肅新餉銀五萬兩職名係江西布政使翁曾桂籌解銀二萬兩督糧道劉汝翼籌解銀三萬兩合併聲明等情詳請具　奏前來臣覆核無異所有江西籌解奉撥甘肅省光緒二十三年新餉第四批銀兩交商滙兌暨解各職名緣由理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

羊城新聞

藩憲牌示　陽江同知司獄缺委試用從九品張邦治署理〇運署牌示　惠來場缺簽委候補鹽知事謝承祖署

批控礦商　開礦爲整頓富強急務中國礦穴最多近日稟承開採者紛紛但求已不遺餘力然雖承辦各廠內有端緒而其中亦多奸商龐斷或借端滋事致擾訟藤所以屢費地方官持平審究免阻興利者之源源總起也現有赴撫轅具控者茲將許中丞牌批備錄　云劉廷光等稟批爾等前稟礦商藉端勒索一事業已批行厘務局秉明飭遵具報仍在案據稟本月十七日煎丁韜藥來省又被勒索等情是否屬實仰番禺縣速飭吊放給領一面勒提原被人證訊明究辦毋稍偏延粘抄并發〇厘局兩批　釐務總局定章所有行貨歸商承辦抽收者各行皆稟奉憲諭批准施行但行戶衆多致每有互相爭訟者抑之所任人所爭趨是賴上憲之秉公判斷折服衆情耳茲將厘務總局批示照登以供衆覽〇佛鎭醬料行晉隆店等稟批糖花酒厘廠酒行抽收經由佛山厘局訊明核斷稟奉批准復經本局加恩體恤將醬料行厘餉酌減三分之一以順商情乃該行始終狡執迭次稍爭均經嚴切批飭茲復據稟酒行均信忠信兩店藉訟挾吞公欵及任意加抽五倍等情難保非揑詞架聳希圖翻案惟既稱有厘單數部可據若不質証明確無以折服該行之心而本案訟藤亦永無了結之日仰南海縣速傳該兩行到案飭齊厘單部據當堂核明如果屬實即將均信忠信兩店虛支訟費及濫抽之欵盡數勒追倘屬虛誣亦坐該行以逞刁健訟之罪毋稍偏徇切切〇又田料煤灰行公勝，福隆店等稟批據稟該民等所傳煤灰專爲田料之用與西江石灰向不同行胡生棧等前因加餉飭請攪抽殊屬取巧候諭飭該商照章辦理保領附

告誡旗民　將帥旗防巳日於昨親協佐領官分設公所親率兵丁昕夕巡邏矣茲旗民府多與三大令復出示諭云署廣東理事旗民粮務府多爲遵照出示曉諭事光緒廿三年五月廿七日奉廣東海防兼香役總局憲札開現時省城餉押行怡安等押舉稱礦商等先後赴差局認餉承任省城承開餉押生理每被強徒藉賭爲名到店滋鬧乃近來更有無賴旗民三五成羣每恃旗但其物轄當高貲自本年入正以來到處滋擾稍拂其欲即以磚石擲入店中至三四月間又有以瓦燒裝糞亂擲併拔洋鎗向端恐嚇而且聚羽衆多一唱百和紛至沓來每將舖面擁塞殊礙生理即營勇到來彈壓而强徒等恃伊旗籍不受管束故營勇勸諭莫奈伊何商等生理林立各處受其擾害幾於無日不有而被害最甚者莫如四牌樓益三押厚祥街謙泰押致祥押數店四月廿七日匪等往益三押轄當不遂糾衆二三十人吵鬧勢甚洶洶店伴鳴鑼喊救始散廿八日又糾黨致謙泰致祥兩押同時轄當吵鬧拋擲糞溺阻敢拔鎗恐嚇該兩押無奈迫於三點鐘閉門以避其害杏厚祥街謙泰致祥兩押在　督署之後四牌樓益三押貼近　將軍署前老城內地衙署左右又復承餉生理責任綦重乃匪等竟敢明目張胆公然轄當滋鬧日甚一日實屬目無法紀生理何安除稟請南海縣備移理事廳及營員一體飭差拿辦外迫得聯蓋圖章弁叩崇轅伏乞俯念商等餉項關緊甚重被匪滋鬧生理難安迅賜賞示嚴禁一面札飭南番兩縣併理事同知一體拏辦併出示曉諭移會八旗協領嚴加約束毋任滋事端以重餉項而安生理計粘同稟押店圖章一紙等情到局據此查匪徒鬧押有干禁令除分別移行查拿示禁外合行札飭到廳即便出示嚴禁飭差拿辦毋任藉端滋擾以安商業毋違等因奉此除備移　左司協領嚴行約束並派撥弁兵在于旗民交界地面常川梭巡認眞拿辦外合行示諭爲此示仰八旗兵民人等知悉爾等須知駐防係爲保衞商民而設遇有匪徒兇暴滋事即應數人擒拿爲民除害何得以保護地方之人反作擾閭閻之舉自示之後務宜洗心滌慮力改前非以期盼域無分旗民輯睦本廳無嘗賴術之責然既職司承審惟知一秉大公如仍不知悛改滋釀事端一經　將軍　副都統飭發審下廳定即執法嚴懲決不稍存徇縱我八旗世受　國恩尤宜懷刑自愛勵一身之職業務遵入之前程慎勿法網輕投致貽後悔本廳刑章森綰休戚攸關故不憚苦口相規切勿使噬臍莫及其各凜遵毋違特示

欠餉封廠　廿三日南海縣董明府委捕廳周少尉帶同書差人等至城西第七甫將保太和樽園姓廠一間查封聞該廠因欠前屆公和瑞成兩堂餉項久未淸完該堂稟由番邑侯移請南海縣按址封抵〇同捐義渠　昨報兩粵賑仁善堂以嘉應州水災甚重民不聊生經已訪察情形速行賑濟該堂紳董隨卽集議提撥千金由電滙往茲聞愛育善堂與贊濟醫院亦邀集同人于日間採購米石或滙洋蚨約在千金之數其救飢拯溺之懷足徵樂善不倦矣

鮀江近信　潮郡素多積匪自方照軒軍門帶兵查辦向者殲除無遺以故醜類肅淸里閭安枕迄今巳閱數年匪風漸肆近則擄人勒贖入室逞強如日前懷安街福隆谷棧白晝被匪掠去洋銀四百餘員盜贓未能捉獲是則地方官之緝捕務不可須臾緩耳涓涓不塞流爲江河幸毋使滋蔓難圖也昨有人自揭浦同帆者言汕頭近有土匪聯合其黨名曰綠會會中有紅線綠線之分復有海陽澄海之別每人均以紅綠布爲記上綴紅綠線掛於襟頭或加諸辮下每日分黨攔途截物或入室擄財如取如攜絕無顧忌近昇平街有某鐵店被其用藥迷惑奪去銀百餘員而兵役寥寥無所施其緝弋有心世道者聞而憂之不知任除暴安良之責者將何以籌弭從之方也

中外新聞

伊相發論　日本前任相臣伊藤此次隨同王子往英恭賀慶典英京太晤士報館訪事往見之伊藤與論國事謂中東一役戰務巳完後余奏職樞臣事甚簡畧緣國家要務均在議院酌行自是以來志在泉石荷蒙恩准得賦遂初兵戶兩大臣亦志同道合纔又掛冠雖主恩優渥而戀棧無心惟海軍大臣經手事件未完故仍隨新任樞臣從公于邁憶余重膺宰執之任五年亦云足矣現國事更新允宜選拔新臣辦理至戰務一事無論勝敗責任匪輕事後諸臣多有辭退此次我國與中國構衅厥後均願言好不圖有三大國出爲干預攝理其事旅順一區實四圍受困之地中國視爲要隘建築砲壘於其間恐智者不爲也中國至今尚未知旅順爲難守之地俄國鐵路雖准其直達旅順口俄之獲益無多當時旅順若歸我日本版圖可表戰勝之功而三大國從而梗撓今俄鐵路通至旅順是中東戰後時事一大變更至論高麗情形現尚猶擾眞決將來不知作何光景中日之在高麗權勢可兩相當惟俄沾手其間實占其利中國建築鐵路祇是紙上空談無多實濟中國既經挫折迄今亦無甚變更痛定未嘗思痛復以逸巡觀望意見參商今旣無變志終亦不變而巳現時與外國立約似有振興之心然祇有願難償又無一事見諸實濟我日本雖設有議院亦深望不可有名無實各部設有大臣以臣王事而樞臣亦職任平章所存樞密機宜應出自樞臣之意議院若爲之阿橈主上何可不以樞臣爲是而以議院爲非耶余曾有兩次與議院意見相違一爲籌欵事一爲與各國易換和約事若非有此換約之事何以伸國體而軍務需英法俄意西兩瑞典各國皆巳換約和議院不日可以畫押助成其事與比兩國與日本生理無多往來其和約故現尚未定日本託辦商務之事於此二國不如別國之多惟彼此往來以最優之國相待諒彼必首肯日本之於各國論交尚無偏陂中東一戰始終英國確無干涉中國東三省事我國云誌不忘今王子來英伸賀大典王子乃海軍提督也余以放開之故隨同而至我日本今不欲言戰事而欲從事於德行之科以端治本歸意以德行爲治倍勝於以力假人國之振興存乎講讓型仁也我主每歲食祿六十萬磅因修德設敎之事撥出助欵不貲甚至致求工藝之科亦無不樂助日本現尚無外國債祇欠本國債四十八兆磅此亦因戰事而增此欠欵耳現甚欲先貸於外國然非貸其銀實欲將國債票發沽而巳中國尚欠八十四兆兩分五年償還日本現在收到中國償欵一百十六兆兩惟此欵非儲庫中實填補軍餉需用日本自軍務倥偬時在外國購辦軍火不須盯價耗費不惟不巨及佚事巳完各物騰貴無不繼長增高有加無巳日用飲食所需比前倍之夫國能戰勝人皆以爲大獲其利爭自濯磨大興商務開礦設廠皆存實獲其利之心然未必皆可獲利也必也數年後事乃大定四海乃得承平至檀香山一事人皆以我日本進退維谷惟余則不謂然事因檀人悖約不准日人登岸當日日本檀山立約係招日本人前去耕植我國亦幾費心力始能爲之招募工人檀人以日工在檀者巳有二萬五千人恐將爲日人所逼處故出此計耳然檀人執政者實美國人也然而拒我日人者不止檀山一埠則處亦有之我日本必不因此而與各國失好前事者後事之師以後我日本辦事自宜三思而後行非欲與人爭執實爲自保利權國體而巳卽前時與中國失和亦非有意及其挑戰我日本姑備精軍械以與周旋無怨形亦無喜色當時歐洲不知日本國力如何聞此勝耗殊多詫異在日本非有意以戰歐人祇自實事求是也

政司委任　本港副華民政務司巳調監督學院之任補其缺者爲星架坡候補官甘巴士年俸三千二百四十元約下月可到接任甘君曾在英國岳士佛書院考試高等在坡曾署華民副政司亦通華文現本港華民政務署內辦公少人綠記室柯士文巳停差日間署政司薛符君與屆太守常到該署襄辦公務〇勞宦音事　勞打來電云俄國駐士公使尼理多夫巳轉調意大利公使之職往駐士京者名先那輝夫〇美國聞拿打之龍低境現覔得金礦一穴頗

……政府變政大法一不減郎娛　商務報云外國公家書院中所藏書籍均准國中人看然未聞以此貿利